



Per la diffusione immediata: 10 novembre 2011

IL GOVERNATORE CUOMO LANCIA LA CAMPAGNA “EXPERIENCE COUNTS” PER FAVORIRE LA QUALIFICAZIONE DEI VETERANI PER L’INGRESSO NEL MONDO DEL LAVORO AL LORO RITORNO A NEW YORK

Le riforme garantiranno che la formazione dei veterani venga giustamente riconosciuta

Per affrontare meglio le problematiche che riguardano i soldati, il Governatore amplia il Consiglio dello Stato di New York sui veterani reduci e le loro famiglie

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha lanciato oggi una nuova iniziativa che contribuirà ad assicurare che la preziosa esperienza specialistica militare sia riconosciuta al momento del passaggio al mondo del lavoro civile. La campagna “Experience Counts” (L’esperienza conta) del Governatore faciliterà il trasferimento di competenze militari ai settori pubblico e privato. Il Governatore Cuomo ha inoltre annunciato l’ampliamento del Council on Returning Veterans and Their Families (Consiglio di Stato sui veterani reduci e le loro famiglie). Inoltre ha incaricato il Consiglio di individuare altri modi per accreditare adeguatamente l’esperienza militare nel mondo del lavoro civile.

I veterani militari ricevono un alto livello di formazione, che spesso comprende competenze molto richieste nei settori pubblico e privato. Tuttavia, spesso la formazione dei veterani non viene riconosciuta, quando presentano domande per licenze, diplomi e certificazioni per il lavoro civile. Grazie alla campagna “Experience Counts” del Governatore, le agenzie statali ora identificheranno modalità attraverso le quali New York potrà riconoscere meglio le competenze e la formazione in possesso dei veterani.

“Quando i nostri veterani tornano in patria a New York, dobbiamo attivarci in ogni modo possibile per facilitare il loro ritorno alla vita civile” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “È esattamente l’obiettivo che si sono prefissi di raggiungere la campagna ‘Experience Counts’ e il Consiglio sui veterani reduci e le loro famiglie (cui è stata data una nuova carica di energia). Grazie a questa campagna, possiamo garantire ai veterani i crediti che meritano per la loro formazione militare e garantire che il governo statale lavori in modo efficiente ed efficace a loro favore”.

Per la prima fase della campagna “Experience Counts”, il Governatore ha annunciato una serie di riforme relative alla concessione di licenze statali e dell’istruzione superiore, che garantiranno che l’esperienza militare sia adeguatamente accreditata al ritorno dei soldati alla vita civile:

- la State University of New York (SUNY) e la City University of New York (CUNY) lanceranno ciascuna programmi “Experience Counts”, per migliorare i loro iter per l’attribuzione di crediti per la formazione militare. Entrambi i campus realizzeranno nuovi sistemi per contrassegnare le domande di veterani e militari in servizio; forniranno un orientamento centralizzato per aumentare la probabilità di attribuire ai veterani crediti per il college in relazione alla precedente formazione militare e ai relativi percorsi d’attività già svolti.

-altro-

- Per i membri dell'esercito che hanno acquisito esperienza nella guida di autocarri e macchinari pesanti durante il servizio militare, il Dipartimento della motorizzazione renderà più facile e meno costoso ottenere una patente di guida commerciale, rinunciando alla prova su strada.
- Il Dipartimento della salute consentirà che la formazione e l'esperienza militare in campo sanitario si valutata per la certificazione della qualifica di assistenti sanitari domiciliari e assistenti in residenze sanitarie assistenziali, come già accade per la certificazione della qualifica di operatore paramedico.

Il Governatore ha annunciato anche un ampliamento del Consiglio di Stato sui veterani reduci e le loro famiglie. Il Consiglio è composto da un gruppo di agenzie statali e civili, fornisce al Governatore consulenza su problematiche riguardanti soldati di New York e coadiuva l'efficace coordinamento dei servizi statali per i veterani.

Attualmente, appartengono al Consiglio il Direttore della Divisione degli affari dei veterani, l'Assistente generale della Divisione degli affari militari e navali, il Commissario del Dipartimento della salute, il Commissario del Dipartimento del lavoro, il Commissario dell'Ufficio di salute mentale e il Commissario dell'Ufficio per i servizi relativi all'abuso di alcol o sostanze, o i rispettivi delegati. Il Consiglio comprende anche altri due membri nominati dal Governatore.

Il Governatore Cuomo ampliarà il Consiglio con l'aggiunta di altre agenzie statali che forniscono servizi ai veterani e di altri civili esperti in problematiche riguardanti i veterani. Le integrazioni comprendono:

- il Commissario per l'edilizia abitativa e la rivitalizzazione delle comunità, perché fornisca la sua opera in relazione alle esigenze abitative e alle difficoltà incontrate da veterani reduci
- il Commissario di Stato del Dipartimento dell'istruzione, perché fornisca la sua opera di attribuzione di credenziali alle specializzazioni militari da trasferire nelle occupazioni lavorative civili
- il Presidente della Higher Education Services Corporation (ente per i servizi all'istruzione superiore), perché fornisca la sua opera nell'assegnazione di borse di studio e altre esigenze legate all'istruzione
- il Commissario del Dipartimento dello sviluppo economico
- il Direttore dell'Ufficio per la terza età
- un rappresentante di un'organizzazione che fornisca ai veterani servizi di salute comportamentale
- un rappresentante di un'organizzazione che fornisca ai veterani servizi per l'abuso di sostanze
- una personalità accademica specializzata in questioni relative ai veterani

Il Governatore ha impartito istruzioni affinché il Consiglio lavorasse in tutte le agenzie statali, al fine di stabilire in che modo lo Stato possa ulteriormente riconoscere e accreditare la formazione e l'esperienza militare, in particolare nella concessione di licenze e in programmi di crediti formativi.

Il Generale di divisione Patrick Murphy, Assistente generale di New York, ha commentato: "La campagna 'Experience Counts' del Governatore Cuomo è un mezzo eccellente per garantire ai nostri veterani il giusto credito per la loro formazione specialistica e i loro esclusivi mix di competenze. Inoltre, le azioni del Governatore volte a dare nuova energia e ampliare il Consiglio sui veterani reduci e le loro famiglie sono un'ulteriore prova della sua attenzione per i nostri soldati".

Il Direttore f.f. della Divisione degli affari dei veterani, Bill Kraus, ha dichiarato "Esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per questo metodo di buon senso adottato per ottenere che queste donne e questi uomini coraggiosi ottengano i riconoscimenti e le certificazioni che si sono guadagnati. Grazie a questa nuova campagna, i nostri soldati saranno più attrezzati per trovare occupazioni ben remunerate e tornare alla vita civile".

altro-

Il Direttore amministrativo SUNY, Nancy L. Zimpher ha assertedo: “È quantomeno appropriato che i nostri veterani reduci ricevano il riconoscimento che si sono guadagnati durante il servizio per il nostro paese. Esprimiamo il nostro plauso al Governatore per la sua campagna ‘Experience Counts’. È di cruciale importanza che sia data ai veterani un’ampia opportunità di tornare nel modo del lavoro dello Stato dopo il loro passaggio alla vita civile. SUNY è fiera di collaborare con il Governatore Cuomo nel comune tentativo di garantire a tutti i veterani l’accesso all’educazione superiore e all’occupazione”.

Il Direttore amministrativo della CUNY, Matthew Goldstein, ha commentato: “CUNY è molto lieta di partecipare alla campagna del Governatore Cuomo ‘Experience Counts’, diretta a fornire ai veterani di New York il credito che si sono guadagnati durante la loro formazione militare. Questa opportuna iniziativa avrà molto valore nell’assistere i veterani e le loro famiglie e CUNY è fiera di farne parte”.

###